

« المسرح الاغريقي »

محمد سعيد محمد علي

منقب آثار

من المعالم البارزة التي تعود الى العهود التي تلت العصر البابلي الحديث مبني المسرح الاغريقي شكل رقم (١) الذي يقع على بعد نحو (٥٦٠ م) من الجزء الجنوبي الشرقي للسور الداخلي شكل رقم (٢) اذ انه يقع في التل الجنوبي من التلول الثلاثة التي تعرف باسم (الحمير) وهذه السمية آية من كون تربتها تميل الى « الاحمرار ». وان تاريخ هذا المبني يرجع الى عهد الاسكندر ، وذلك استنادا الى كتابة يونانية عثر عليها المقباون الالمان (أ) بين انقاض هذا البناء اذ تشير هذه الكتابة الى ان (ديوسکرایدز) قد بني الملهى والمسرح ، والمرجح كثيرا ان البناء كان قد شيد في الاصل في عهد الاسكندر الكبير ، كما تشير الكتابة المذكورة ايضا الى ان تعميره قد تم ايضا في عهد السلوقي وما يحدى الاشارة اليه هنا ان التصاميم البارزة الخاصة بالمسارح والملاعب التي برع فيها الاغريق كانت تتطلب اراضي متعددة . ولما كانت المعلومات التاريخية قد هدتنا الى ان الاسكندر الكبير قام برفع الانقاض المتراكمة عن المعابد الرئيسية وخاصة معبد الاله مردوخ وزورته بهدف اعادة بنائه وتعميره ، فيرجح انه قام بنقل تلك الانقاض الى المنطقة التي تقوم فيها بناية المسرح وتلول الحمير . اذ انا نجد ان هذه التلول تراكمات من الانقاض منقولة من اماكن اخرى .

وقد تكونت من جراء عمليات نقل الانقاض تلك ثلاثة مرفعات ترابية فاستفاد مشيد هذا البناء من هذا المرتفع لاقامة منشآت المسرح الاغريقي .

يتالف مخطط المسرح (شكل ٣) من جمع بين ملهى وملعب تقام فيه المصارعة والألعاب الرياضية ومسرح نصف دائري لاقامة الاحتفالات وفيه مدرجات اعدت لجلوس المترجين . وشكل هذه المدرجات نصف دائري ايضا تختلفها (٩) سلالم للصعود والنزول (شكل ٤)

واستنادا الى التقييمات الاثرية فإن المدرجات الامامية كانت مشيدة باللين وغلفت بالاجر ، وفي الغالب كان التشيد من الاجر المستخرج من نفس ابنيه المدينة حيث وجد على قسم منها ختم الملك نبوخذ نصر (الشكل ٥) .

ان هذه المدرجات استنادا الى التخطيط الذي وصفه المقباون الالمان كانت تتألف من ثلاث مراحل . المرحلة الاولى تشمل على (٦) مدرجات للجلوس اما المرحلة الثانية فتألف من تسع مدرجات للجلوس بينما تتألف المرحلة الثالثة من (١٢) مدرجا . وبين كل مرحلة واخرى من مراحل المدرجات مش عرض (١٩٢ م) (انظر شكل ٦) .

ويسند هذه المدرجات من الخلف جدار سميك من اللين تخلله طلعات شبيهة بالابراج حيث ان عرض الطلعة الواحدة (٨,٤٠ م) وعمقها (١,٥٠ م) انظر (شكل ٧) وفي مقدمة المسرح وواجهة المدرجات يوجد صفين من اثني عشر عمودا (شكل ٨) كل عمود مستطيل الشكل وواجهته نصف دائيرية (شكل ٩) ومبنية بالاجر ، ويعتقد المقباون الالمان ان الفسحة بين كل عمود واخر كانت مغطاة بالحجر الابيض المسطح كما ان هناك عمودين مستطيلين يقعان في كل من جنابي المسرح وهما مشيدان ايضا بالاجر وواجهتها نصف دائيرية كانت تفضي الى خارج المسرح (شكل ١٠)

اما الملعب فهو عبارة عن ساحة مربعة الشكل تحف بها سلسلة من الاعمدة وعلى اطرافها الاربعة يوجد عدد من الممرات والمرافق المتعددة (الاشكال ١١ ، ١٢)

في الضلع الشمالي من البلاسترا يوجد صف من سبع غرف (شكل ١٣) اما في الجناح الغربي فهناك (١٢) غرفة (شكل ٤) وجميعها متساوية في المساحة تقريباً والغرفة الشمالية من الضلع الغربي متقدمة عن الضلع الشمالي من البلاسترا باتجاه المسرح . كما توجد غرفة طويلة تقع خارج الضلع الغربي شكل (١٥) .

اما في الضلع الشرقي فهناك اربعة عشر غرفة (شكل ١٦) وتقدم في الضلع الجنوبي ثلاث قاعات كبيرة الحجم تقدمها ثلاث فسحات على شكل طارمة (الاشكال ١٧) و (١٨) .

« اعمال التحرى والتنقيب » (في المسرح)

سبق لهيبات اثارية من مؤسستنا ان باشرت بصيانة مدرجات المسرح بهدف الحفاظ على البقايا المتبقية من مدرجاته والاستفادة من هذا المرفق للاغراض الثقافية والفنية ايضاً . فقد وجدوا ان وضعية المدرجات كانت بحالة سيئة بسبب خلع معظم الغلاف الاجري منها . فت وكانت فكرة اعادة تغليف المدرجات المتبقية واعادة بناء بقية المدرجات في المراحلتين الأولى والثانية . وقد تم تحديد المدرجات استناداً الى ما هو متبقى من المدرجات الاصلية وتقسيم المدرجات على ضوء جدار اللبن السادس هذه المدرجات كما تم التعمري عن القواعد التي تقوم حول الصنف الاول من المدرجات وباللغ عددها (٨) ثانية مدرجات (شكل ١٩) .

وفي هذا الموسم ضمن خطة مشروع الاحياء الاثري لمدينة بابل بدأنا باعمال التحرى عن جميع مرافق هذا المبنى بالنسبة للمدرجات . ركزنا العمل في الجدار السادس - للمدرجات شكل (٧) وذلك بتحديد الطلعات والدخلات فقد تبين ان المتبقي من هذا الجدار السادس هو (١٧) ساف من اللبن وانه مشيد على طبقة من الانقاض والأتربة شكل (٢٠) اما في منطقة البلاسترا فقد باشرنا اولاً برفع الانقاض والاعشاب من الغرف والمرافق ، وبعد تنظيفها ركزنا اعمال التحرى في كل من الجناح - الشمالي والغربي والجنوبي وتمكننا من تحديد اركان هذه المرافق واستظهار اسسها .

مركز تحقیقات تأثیر علوم سدنی

ففي الجناح الشمالي كانت معظم بقايا الجدران مزالة بسبب تعرضها لاعمال التخريب وقد هدمت البقية الباقيه من اسسها الى تحديد ساحات غرف هذا الجناح يبلغ طول ضلع هذا الجناح (٤٠) متر ابتداء من الضلع الداخلي للجناح الشرقي حتى الضلع الداخلي للجناح الغربي انظر (شكل ١٣) .

وما يجدر الاشارة اليه هنا ان هناك تبايناً باسمك قواطع الغرف والتي ادت الى تباين مساحاتها ايضاً فقد ظهر ان بعض الجدران كانت بعرض (٩٥) سم وبعضها الاخر بعرض (١٢٥) م) بينما هناك جدران اخرى بعرض (١٥) م) كما هو مثبت على التخطيط .

اما عرض كل من الجدارين الرئيسيين لهذا الجناح فهو (١,٤٥) م) وكانت جميع مداخل الغرف تطل على البلاسترا باستثناء كل من الغرفتين الجانبيتين المعلمتين برقم (١) و (٧) حيث يوجد لكل منها مدخلان احدهما الى الخارج والآخر الى الداخل

اما الجناح الغربي (شكل ١٤ أ و ب) فيبلغ طوله (٧٠,٢٥) م) وكما اشرنا فانه يتالف من ١٢ غرفة عرض كل من الجدارين الرئيسيين (١,٢٥) م) اما قواطع الغرف فهي متفاوتة ايضاً كما هو حال الجناح الشمالي .

واستظهرت تحرياتنا عند الضلع الشمالي الغربي غرفة مستطيلة الشكل ابعادها (١٢,١٥ × ٩,٨٠) وهي ملائمة للبناء الاصلي ومتاخرة عنه . اما سمك جدرانها فهي كما يلي / الجدار الطولي (الغربي) والجدار الجنوبي بعرض (١,٤٥) م) اما الجدار الشمالي فعرضه (١,٨٠) م) وهناك بقايا جدران معرضة كانت تفصل هذه الغرفة الى وحدات اصغر لم يبق منها الى جزء قليل من اسسها .

اما الجناح الجنوبي فيتألف من ثلاث قاعات كبيرة تقدمها ثلاث طارمات باتجاه البلاسترا (الشكل ١٧) وعند استظهار اسس هذا الضلع تم العثور على عدد من القبور تعود الى الفترة الفرتية . وكانت بعض هذه القبور تحتوي على بعض المدابا الدفينة كالجرار والوانى الفخارية (الاشكال ٢١ و ٢٢) .

في القاعة الوسطية من هذا الضلع يقع المدخل الرئيسي لمبنى البلاسترا حيث كان عرضه (٤,١٠ م) وامام هذا المدخل بقايا اسس جدارين يشكلان جناحين للمدخل الرئيسي لعلها يمثلان بقايا درج او مصطبة امام المدخل المؤدي للبلاسترا .

اما الغرفة الوسطية في هذا الجناح فهي تعتبر الغرفة المركزية وابعادها (٩,٦٠ × ٤,٦٥ م) ويوجد في ضلعها الشمالي مدخل يفضي الى الطارمات الوسطية عرضه (٨,٢٠ م) .

اما الغرفتان المجنبتان (٢١ و ٢٣) فتبلغ مساحة الاولى (٤,٦٠ × ٢,١٢ م) والاخري (٣,٦٥ × ٨,١١ م) .

اما الطارمات الثلاث (شكل ١٧ و ١٨) فهي عبارة عن فسحة طولية يقطعها جداران كل منهما يمتد بامتداد قواطع القاعات الثلاث باتجاه البلاسترا لتكون هذه الطارمات الثلاث .

اما في الضلع الشمالي لها فقد عثر على جدار متأخر عنها مضاف ويتدبر ووازنة الضلع الجنوبي وهذا الجدار مشيد باللبن ويوجد في القسم الشرقي منه جدار آخر مضاف مشيد من كسر الاجر والطين (شكل ٢٣) وما يجب الاشارة اليه هنا اننا لم نحصل خلال تعریياتنا في هذه المرافق على اي دليل اثري يدلنا على اسلوب التسقيف سواء من بقايا المستظهرة في وسط الغرف او من ارتفاعات الجدران التي لم تتجاوز اكتر من (٤٥ سم) .

وقد شملت جميع هذه المرافق اعمال الصيانة التي سنأتي على ذكرها .

اما الجناح الشرقي (شكل ١٦) فقد ارجأ العمل فيه الى موسم قادم وكذلك بالنسبة للصحن الداخلي للبلاسترا واعمدته التي تحيط به .

« الصيانة الاثرية »

لما كان المسرح الاغريقي من الابنية الفريدة في تاريخ عمارة وادي الرافدين ولما كان هدف المشروع احياء هذا النموذج العماري الذي لم يبق منه الا بقايا اسس لافادة الباحثين والمعنيين بهذا الضرب من فنون العمارة من جهة والاستفادة منه كمرفق يستغل للاغراض الثقافية والفنية ويهدف ربط الجمهور بالتراث بهذه الوسيلة لذا فقد عمدت هيئة المشروع في خطتها على اكمال صيانته مع الاخذ بنظر الاعتبار الاهتمام بالطابع القديم للاثر ودون اية اضافات جديدة فوضعت خطة لعملية الصيانة شملت كل من مدرجات المسرح والبلاسترا .

بالنسبة للمسرح قد سبق للمؤسسة العامة للآثار ان اوفدت هيئاتها الاثارية في المواسم السابقة لصيانة البقايا المتبقية للمسرح ومدرجاته التي لم يتبق منها سوى بعض السوق من اللبن بعد ان ازيل الغلاف الاجري منه بفعل سراق الاجر وقد استقر رأي المؤسسة آنذاك في كيفية صيانة هذه المدرجات على استخدام مادة الطابوق السمنتى بنفس القياسات القديمة للاجر الذي كان مستخدما في تغليف المدرجات . مع الاخذ بنظر الاعتبار اضفاء اللون الاحمر على الاجر السمنتى ليكون مقاربا الى لون الاجر الاصلى وذلك بخلط نسبة معينة من اللون الاحمر الى السمنت والرمل . وبوشر بصيانة المدرجات في مرحلتها الاولى واعادة بناء قسم من المرحلة الثانية .

وللامانة العلمية فان الصيغة التي اتبعها زملاؤنا في ذلك الحين في الصيانة كانت في اعتقادهم هي الاوفق لحماية هذه المدرجات من فعل العوارض الطبيعية . الا اننا نرى ان تلك الصيغة قد ادت بمزود عكسي فشوشت معالم الاتر اذ حولته الى مجرد مدرجات حديثة لا تمت بصلة الى

الطابع الاثري القديم للبناء . وكنا امام امرین ، اما ان نتوقف عن اكمال صيانة هذه المدرجات وازالة الاجر السمنتى منها او الاستمرار - بالصيانة بنفس الاسلوب السابق لتحقيق الاغراض التي نتوخاها من اكمال صيانة هذه المدرجات لاستغلالها مرفقا ثقافيا وفنيا طالما ان هناك ضرورة ملحة لاكمال صيانة هذه المدرجات التي استقبلت جاهير زاد عددها عن (٨٠٠) ثمانية آلاف متفرج خلال - الاحتفالات باعياد توز المديدة .

وازاء هذه الصورة فعمدنا الى اكمال ثلاثة مدرجات اخرى فقط من المرحلة الثانية وارجأ العمل في اكمال بقية المدرجات لاعتقادنا بضرورة رفع هذه المدرجات واعادة صيانتها بصيغة تحافظ على الطابع القديم للبنية . وفي خطة المشروع تحقيق ذلك مستقبلا .

كما شملت اعمال الصيانة ايضا في المسرح صيانة اقسام من الاعمدة الاثني عشر شكل (٨ و ٩) وكذلك اعمدة المدخلين الجانبيين (شكل ١٠) الى ارتفاعات متفاوتة على امل اكمالها في المستقبل وفق الصيغة التي سنتوصل اليها وربما سنتخذ مما هو متبع في ماذج اخرى من المسارح الموجودة في اليونان وتركيا والمغرب ولibia لاعادة بناء هذا الجزء .

« البسترا »

كانت الضرورة العلمية تستدعي الاسراع في صيانة المراافق التابعة للبلاسترا لان معظم جدران الغرف والمرات قد ازيلت وخاصة بالنسبة للجناح الشمالي نتيجة تخريبات حصلت فيها وبغية تحقيق التخطيط الكامل لهذه المراافق باشرنا بصيانتها بعد ان تم تثبيت اسسه . واستخدمنا في تلك العمليات مادة اللbin وفق القياسات القديمة وهي (٣٤ × ٣٤ × ١٧ × ٣٤ سم) ولما كانت هذه المادة (اللbin) مادة ضعيفة مقاومة ازاء العوارض الطبيعية حاولنا عمل ماذج متعددة بخلط مادة التراب مع السمنت حيناً ومع الجص حيناً آخر وكان اكثرا الماذج ملائمة هو اللbin السمنتى حيث تم صنع هذا النوع من اللbin بالإضافة (١٠) سمعت الى (١١) من التراب مع كمية من التبن بهدف ان تكون هذه المادة اكثرا صلابة ومقاومة للعوامل الطبيعية . ولما كانت الجدران بهذه المراافق عريضة نسبياً وان الاسس المتبقية منها منخورة لذا فان الضرورة تطلب تقوية هذه الاسس لكي تتحمل الثقل الكبير للجدران التي ستقوم عليها اعمدنا الى وضع صبة كونكر بيته مع مادة عازلة للرطوبة (شكل ٢٣) ثم باشرنا باعادة بناء جدران المراافق بارتفاعات متفاوتة بهدف ابراز التخطيط الكامل لمراافق كل من الجناح الشمالي والغربي والجنوبي وبالسبة للجناح الجنوبي فقد سعينا الى الارتفاع بالجدران الى مستوى مترين ونصف لغرض الاستفادة من القاعات الثلاث والطارمات الامامية لها وتحويلها الى متحف محلي يضم الاثار المكتشفة للمعهود التي تلت العصر البابلي الحديث لكي تودي هذه البناء دوراً ثقافياً اضافية الى النشاطات الفنية التي ستؤدي على المسرح . وان فكرة اقامة هذا المتحف ينسجم مع خطة المشروع لاحياء بابل في تفادي اقامة منشآت حديثة في المدينة الاثرية - حتى وان كانت ابنية للتختذ كمتاحف بهذه الطريقة فان هذه البناء ستؤدي غرضين في آن واحد اولهما الحفاظ على البناء القديم والثانى تحقيق الاغراض الثقافية والتربوية المنشودة من المتحف .

وختاماً لا بد ان نستعرض هنا ابرز المشاكل التي تواجهنا في اكمال صيانة هذا المبنى وهي :

١ - حماية البقايا المتبقية من الجدار السادس لمدرجات المسرح المشيد باللbin طالما نحن لم نتوصلى الى وسيلة لحماية اللbin واننا نفتخر بتنفيذ هذا الجدار السادس بمادة - الطابوق نصف المستوى لفترة مؤقتة لحياته حين التوصل الى طريقة ما من جهة ومن جهة اخرى فان الطابوق نصف المستوى سيكون مقارباً للون اللbin القديم اضافة الى انه سيكون اكثراً مقاومة للعوامل الطبيعية من مادة اللbin .

٢ - اما المشكلة الثانية فتبرز في ان شقوفاً بدأت في مدرجات المسرح بفعل الثقل الكبير الناجم من استعمال الطابوق السمنتى (في الموسام السابقة) عند الصيانة (الاشكال ٢٥ و ٢٦) . لان تلك المدرجات تقوم على طبقة ترابية حشة (الشكل ٢٧ و ٢٨) لا تتحمل مثل هذا الثقل الكبير . وان الوضع الحالى للمدرجات يتطلب الاسراع في حمايتها وعمل مساند خلفية لها . خاصة اذا علمنا ان هناك مستنقعاً كبيراً يقع خلف هذه المدرجات (شكل ٢٩) وان المياه المتجمعة فيه تؤثر كثيراً على وضع المدرجات تلك .

واخيرا ولغرض حماية جدران المراافق التي تمت صيانتها فقد عمدنا الى اكساء سطوحها بطبقة خفيفة من السمنت بسمك ٤ سم بصورة مؤقتة
لماقاومة العوارض الطبيعية لحين الوصول الى طريقة اخرى الصيانة مادة اللبن .



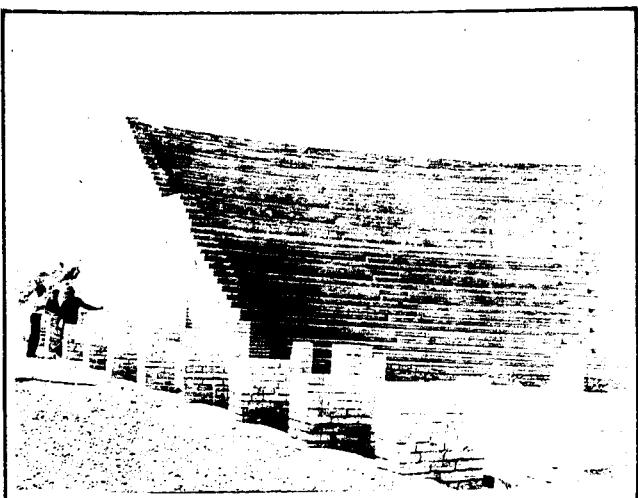


Fig. 1

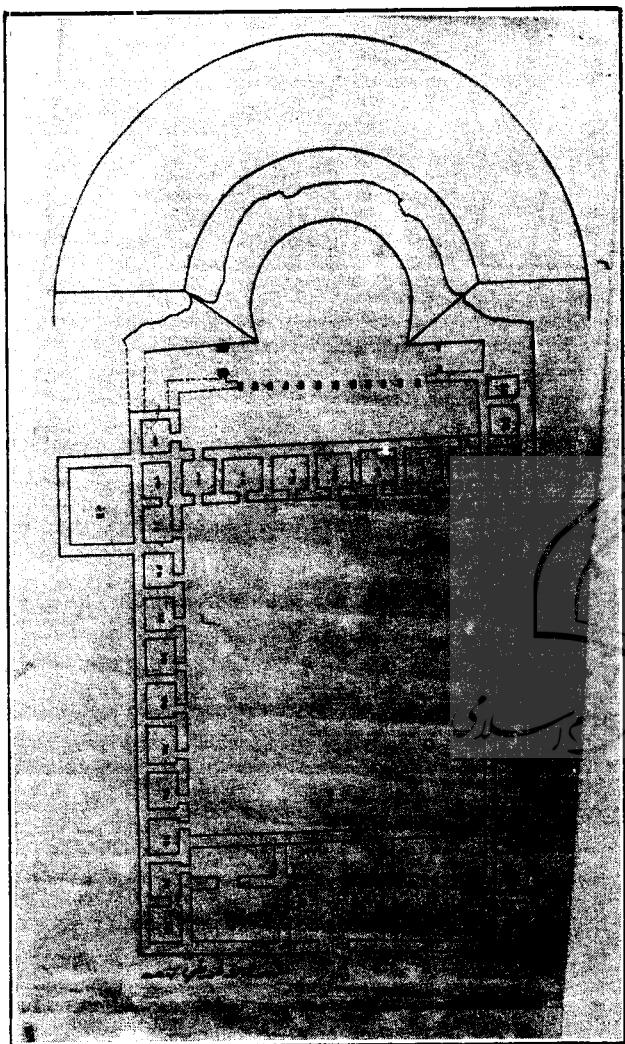
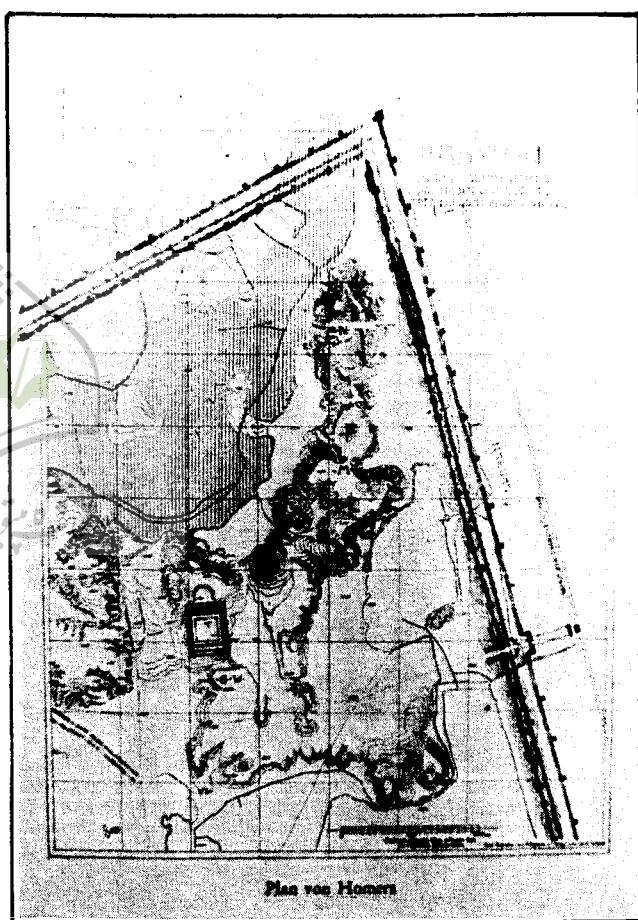


Fig. 3



Plan van Honsen

Fig. 2

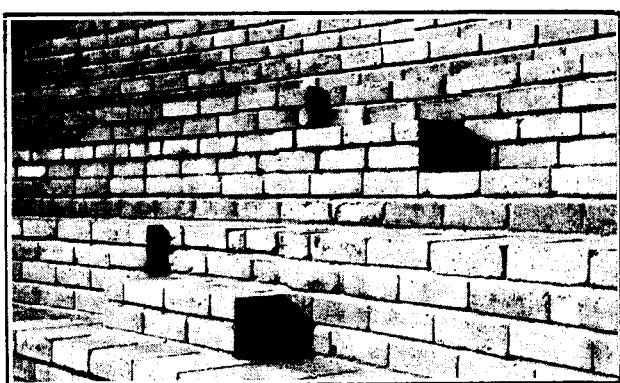


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

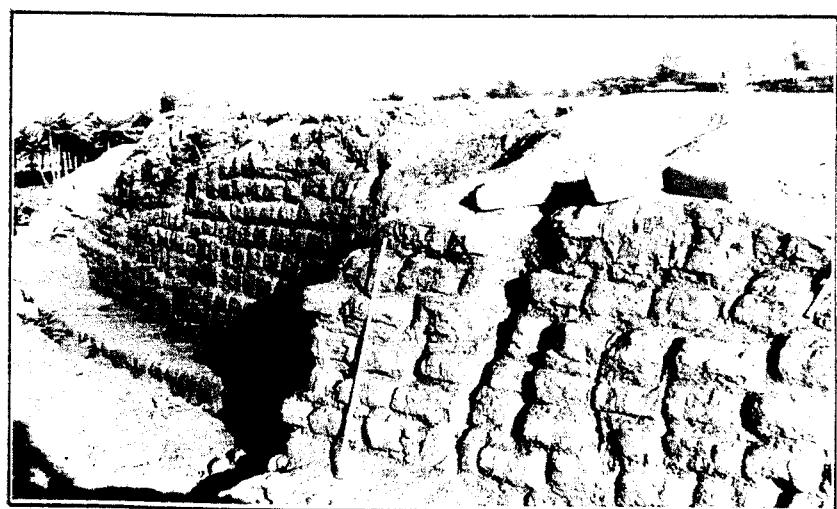


Fig. 7

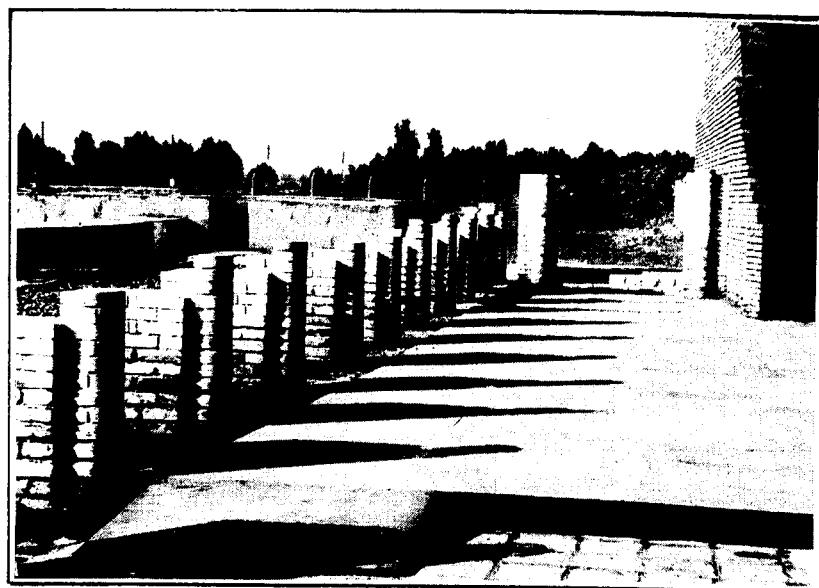


Fig. 8



Fig. 9

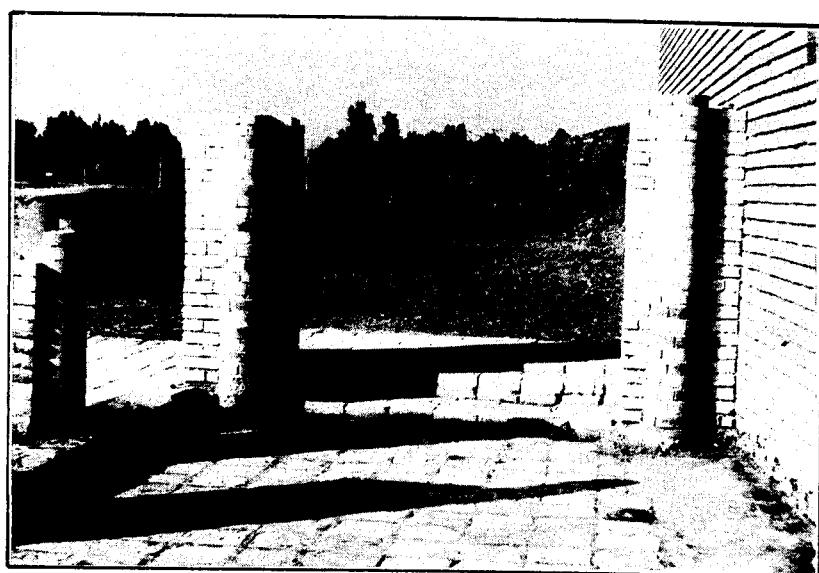


Fig. 10



Fig. 11

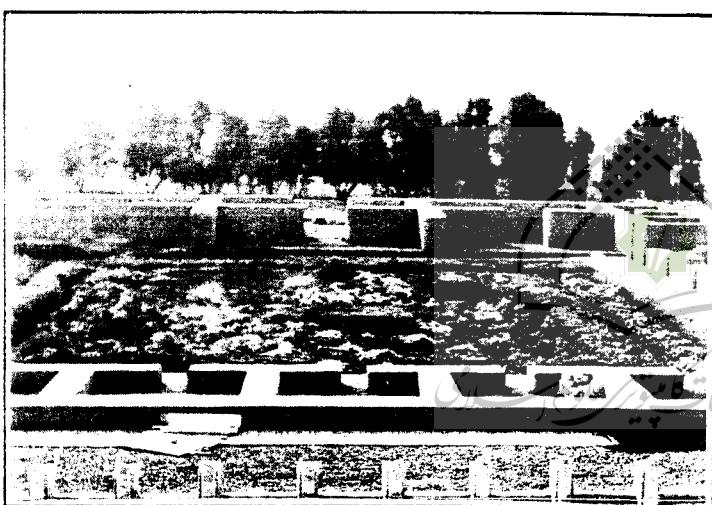


Fig. 12

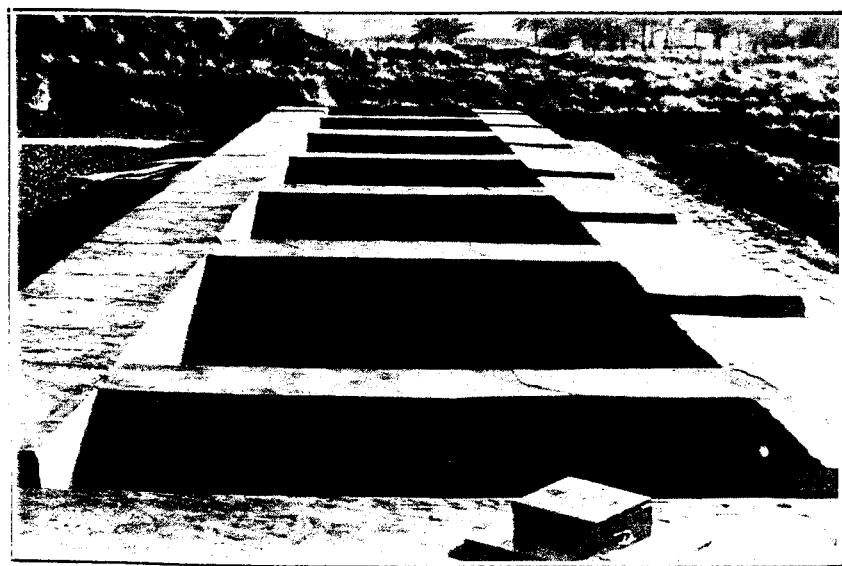


Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15A

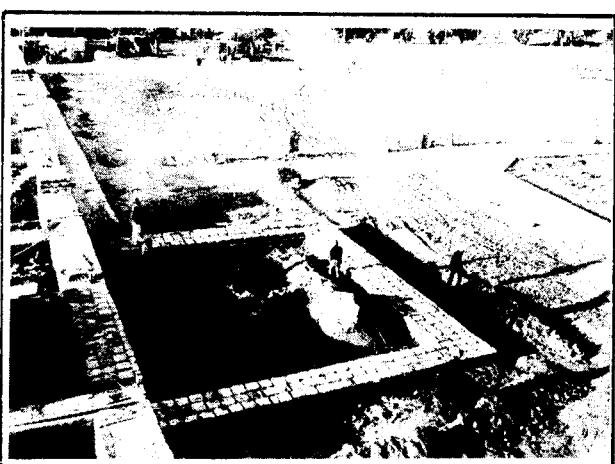


Fig. 15 B



Fig. 15

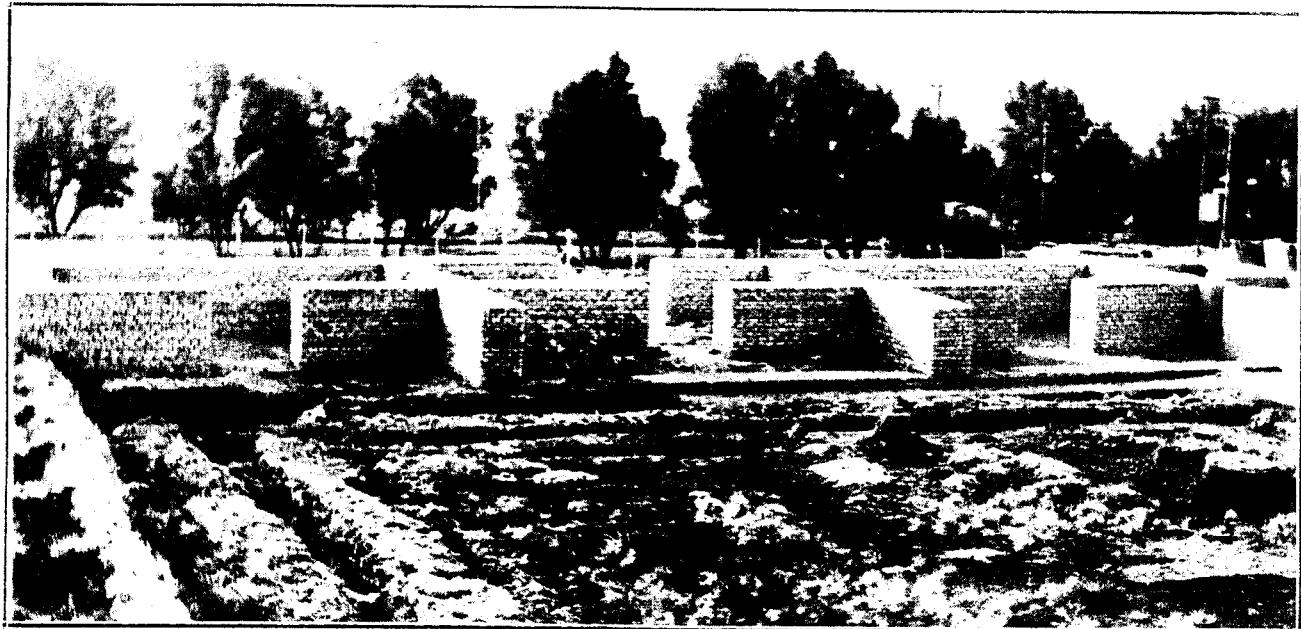


Fig. 17

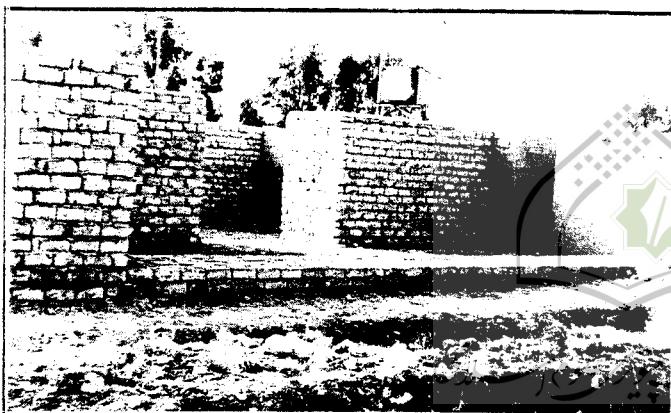


Fig. 18

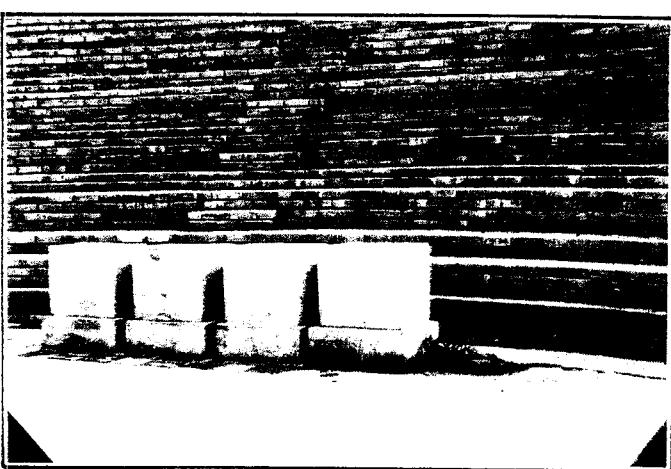


Fig. 19



Fig. 16

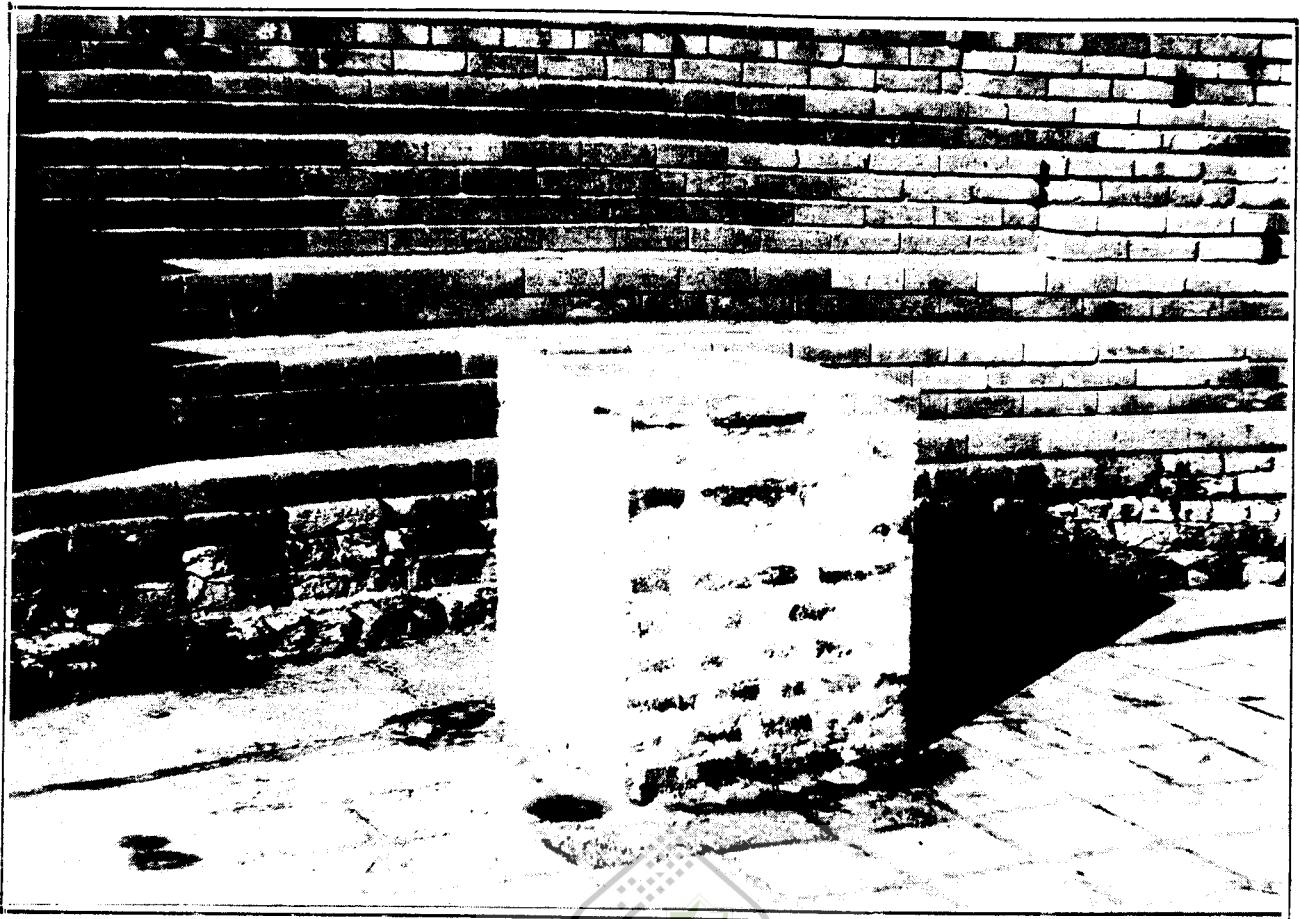


Fig. 19 b



Fig. 20

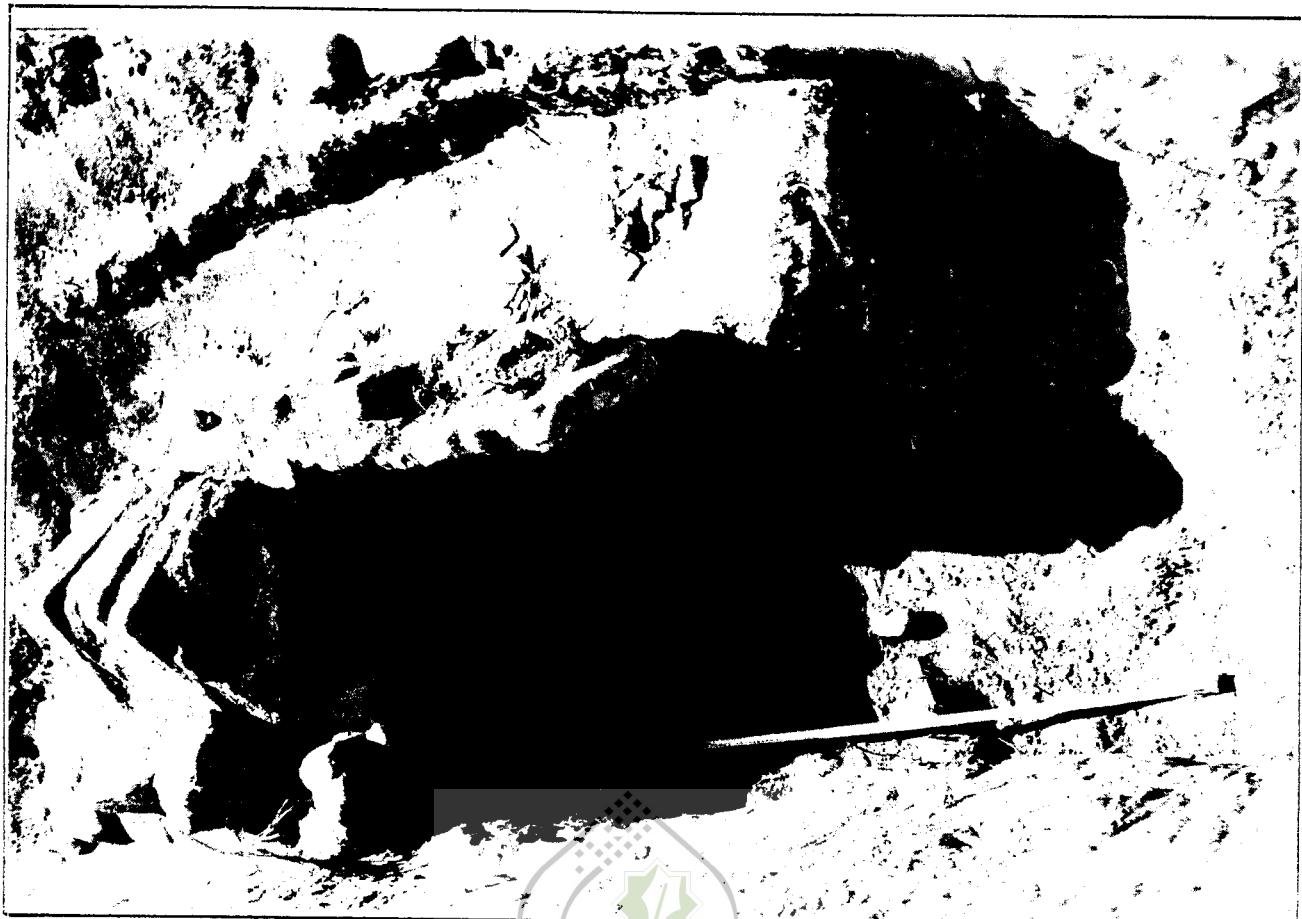


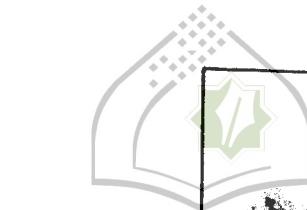
Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



مرکز پژوهش‌های تاریخی و علمی اسلام

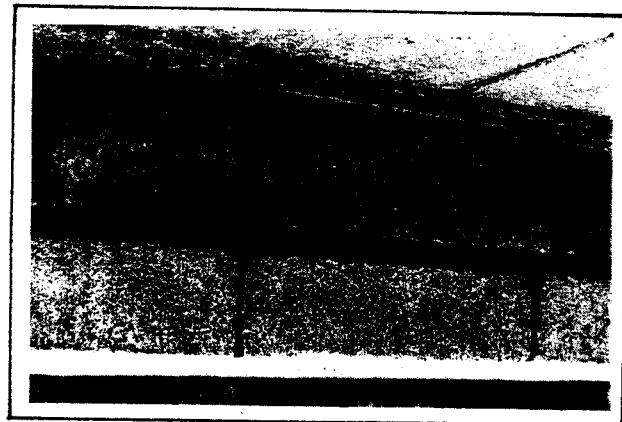


Fig. 25

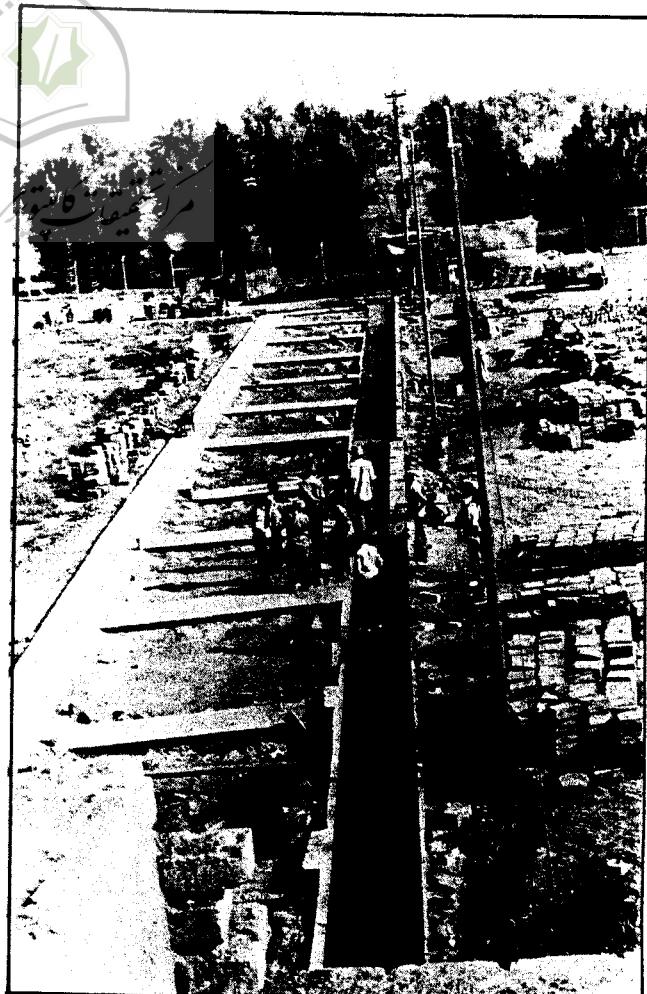


Fig. 24

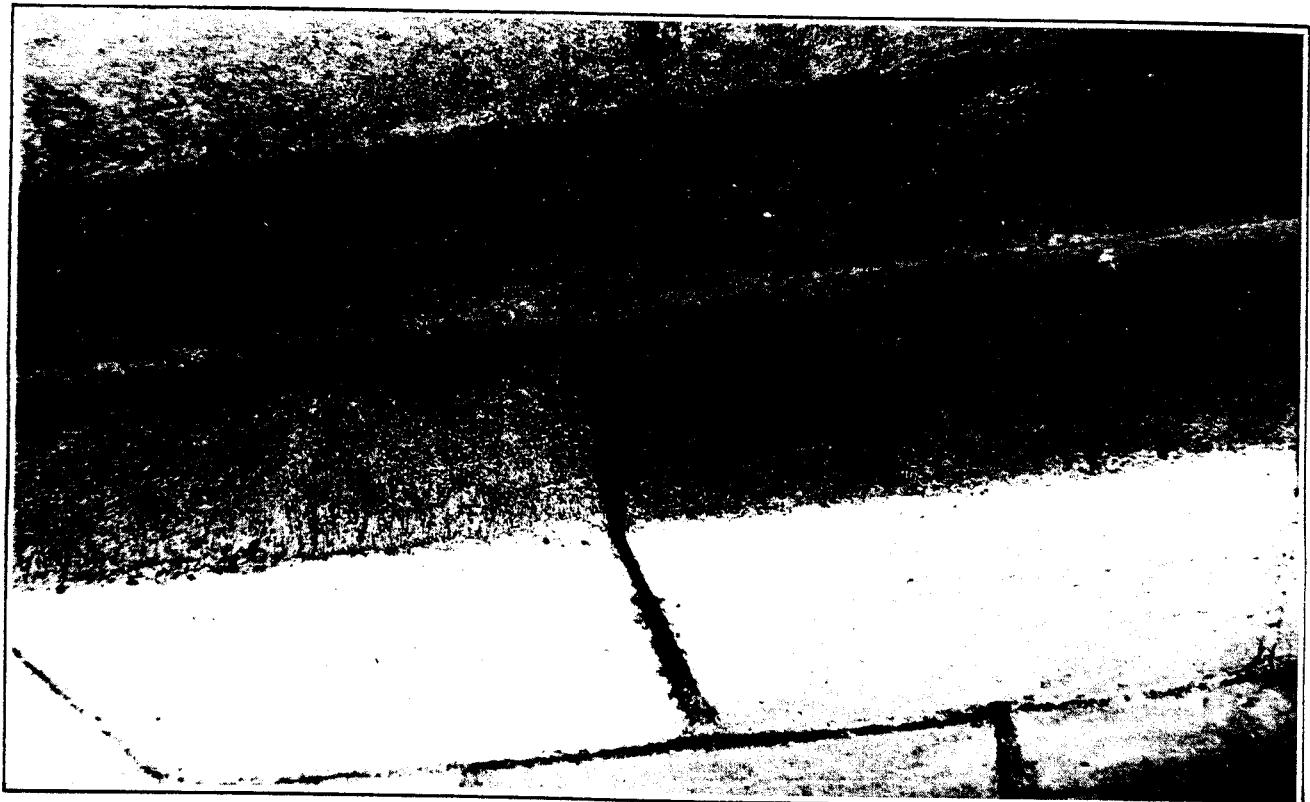


Fig. 26



Fig. 28

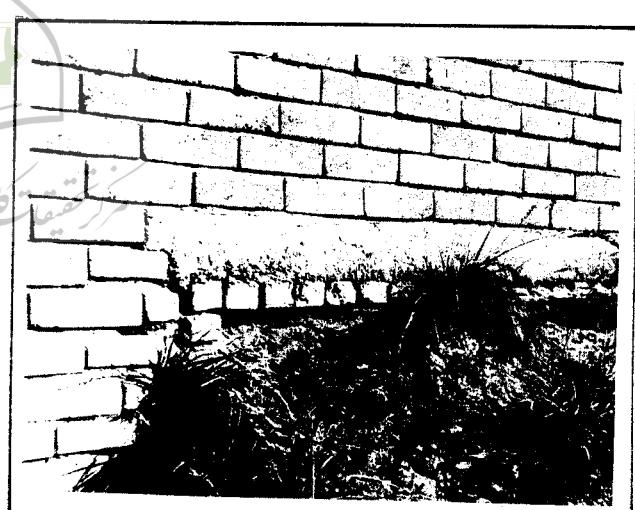


Fig. 27



Fig. 29